Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

ModellNr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
03950	400000000 und höher	Zugmaschine Reelmaster 5010-H	REELMASTER 5010-HYBRID
03952	400000000 und höher	Zugmaschine Reelmaster 5410-D	REELMASTER 5410-D (T4F/STAGE V)
03954	400000000 und höher	Zugmaschine Reelmaster 5510-D	REELMASTER 5510-D (T4F/STAGE V)
03956	400000000 und höher	Zugmaschine Reelmaster 5610-D	REELMASTER 5610-D 4WD (T4F/STAGE V)

den folgenden Rechtsvorschriften entsprechen:

2000/14/EG (Lärm), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV), 2014/53/EG (RE D)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN 55012:2007 + A1:2009

EN ISO 14982:2009

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Model [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 03950		
31579	EU Straßenbeleuchtungskit für öffentlichen Straßenverkehr	2006/42/EG, 2014/30/EU
110-9604	Begrenzung für hinteren Hubzylinder	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 03950 und 03952		
03618	Vertikutierer	2006/42/EG
03621	8 Messer, RR-DPA-Schneideinheit	2006/42/EG
03623	11 Messer, FSR-DPA-Schneideinheit	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 03952		
03624	Radiales DPA-Spindelmähwerk mit 11 Messern der Serie Edge	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 03950, 03954 und 03956		
03619	Vertikutierer	2006/42/EG
03638	8 Messer, RR-DPA-Schneideinheit	2006/42/EG
03639	8 Messer, FSR-DPA-Schneideinheit	2006/42/EG
03641	11 Messer, FSR-DPA-Schneideinheit	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 03954 und 03956		
03643	Radiales DPA-Spindelmähwerk mit 11 Messern der Serie Edge	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 03952, 03954 und 03956		
104-1478	Radballast	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 03950, 03952 und 03954		
03645	CrossTrax Kit	2006/42/EG
03667	Sitzluftfederung	2006/42/EG

Model [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 03950		
03647	12,7 cm-Abschlusskit	2006/42/EG
03649	17,8 cm-Abschlusskit	2006/42/EG
03656	CrossTrax-Hybrid-Abschlusskit	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 03956		
03404	Rechter Groomer	2006/42/EG
03403	Linker Groomer	2006/42/EG
03408	Heckrollenbürsten (17,8 cm)	2006/42/EG
03409	Heckrollenbürste (17,8 cm) mit Groomer	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für alle Modelle		
03247	Kühlventilator für Bediener	2006/42/EG, 2014/30/EU
03248	Bedienfeld	2006/42/EG, 2014/30/EU
30669	Weißes Universalsonnendach	2006/42/EG
30671	Rotes Universalsonnendach	2006/42/EG
138-2700	Arbeitsscheinwerfer	2006/42/EG, 2014/30/EU
138-2699	Rundumleuchte	2006/42/EG, 2014/30/EU
138-2700	Sonnenschutz-Arbeitsleuchten [LED]	2006/42/EG, 2014/30/EU
161-9001	Telematik-Gateway	2014/53/EU

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
03950	Rasenmäher	254	99	100	3000
03952	Rasenmäher	254	102	103	3000
03954	Rasenmäher	254	102	101	3000
03956	Rasenmäher	254	100	101	3000

In Übereinstimmung mit ISO 5395-1:2013.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Benannte Stelle:

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG

Notified Body 0036 according 2000/14/EC

Westendstraße 199

80686 München / Munich

Deutschland / Germany

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Tom Langworthy
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Oktober 15, 2026

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht‡ (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s^2)*			Vibration am ganzen Körper (m/s^2)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
03950	18,5	1013	0,8	0,7	0,1	0,18	0,06
03952	27,5	1025	0,9	0,7	0,1	0,24	0,06
03954	27,5	1025	1,3	0,9	0,2	0,29	0,10
03956	32,4	1084	1,0	1,0	0,1	0,21	0,05

‡ Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA)[1]	
	Niveau	Unsicherheit
03950	81	1
03952	86	1
03954	86	1
03956	89	1

[1] Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.